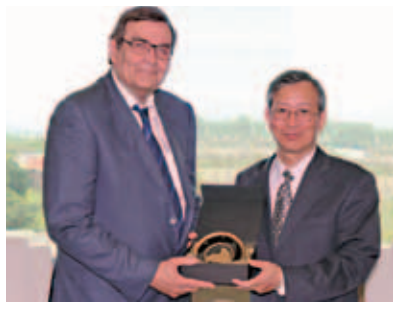
國際司法交流

法官學院邀法蘭克福高院Maruhn庭長談德國民事訴訟

介紹德國法院組織、證據法則及證據保全實務、集中審理制度等



【本刊臺北訊】法官學院邀請德國法蘭克福高等法院退休庭長馬龍（Jürgen Maruhn，圖左）於4月20日至24日講授德國民事訴訟法專題系列課程。馬龍庭長103年隨法蘭克福高等法院Roman Poseck院長來臺與臺灣高等法院締結姊妹院，並參加法官學院新建大樓落成啟用典禮，對於司法院積極投注於法官進修的課程、資源與設備，留下深刻印象。Poseck院長與馬龍庭長返德後便持續與法官學院洽談交流合作事宜，本次專程來臺介紹德國司法及民事訴訟相關議題。

馬龍庭長首先介紹德國程序法下的法院（法庭）組織，如：參審員（德文直譯為榮譽法官），以及分為一般、勞動、行政、財稅、社會等5類審判權及法院體系等制度。由於5類法院的審級制度、參審員配置都不盡相同，尤其針對不同法院法官的專業養成與進修教育更是精細，引發與會法官熱烈提問。

接著講授德國證據法則及證據保全的實務，馬龍庭長舉相關審判實例說明證據方法的適當性，及德國法官實施勘驗、當事人訊問時採取的作法。例如：車禍案件，得請鑑定人以車體的凹陷程度推算撞擊力及車速；醫事糾紛案件，因醫事專家意見易有爭議，德國法官會請其他德語系國家（如：奧地利、瑞士）醫師出具鑑定意見；付費委請審計員評估企業價值的鑑定，費用可高達2萬至5萬歐元；訊問當事人時，得由一方當事人聲請訊問他方當事人（不得聲請訊問己方），或考量武器平等原則，法院得依職權訊問當事人，均由法院主導訊問。

馬龍庭長最後說明德國集中審理制度，稱為「關連性技術」，是從兩造所提訴狀中的事實及法律觀點，逐一進行程序審查、合理性審查、重要性審查、證據調查、終至形成判決決定。參與研習的法官則踴躍就兩國民事訴訟程序的相似處及不同處提出討論，交流彼此經驗。

法官學院呂太郎院長感謝馬龍庭長專程講授長達5天的課程，使法官得藉由比較檢討，密集學習德國司法及民事訴訟法相關制度的長處。馬龍庭長則表示，經由法官提問，他不僅可提出德國方法以供參考，也更瞭解臺灣的司法制度與法官的思維。

保護少年健全成長

彰化地院與電台合作 宣導少年法治及觀護

【本刊彰化訊】彰化地院自4月起與國聲廣播電台合作，於每月最後一個週日上午10點至10點50分播出「飛行家園、與我同行」單元，將持續至12月，期使少年法治及觀護資源能藉由電台散播到每個需要幫助的角落。

4月26日首播場次，由主持人郭月媚小姐專訪彰化地院蘇清恭院長，介紹本次合作製播節目的發想。蘇院長表示，法院一向以兒少最佳利益思考，保護少年健全成長；並談及彰化地院觀護工作努力重點，在推動實質兒少福利保護措施，避免形成污名標籤，保障少年未來公民權利。蘇院長期許透過此次合作方案，能讓孩子更知曉法律、避免誤入歧途，並提升家長的親職與管教能力；更重要的是提供少年求助的管道與資源，期能使他們脫離困境。

該節目未來將按月依序播出兒少性侵害、性交易、家暴、藥物濫用、精神疾患、經濟文化不利之協助、校園霸凌、社福機構與法院觀護業務合作等單元，藉由媒體的協助，落實少年法治及觀護工作。

【又訊】彰化地院日前結合財團法人臺灣護聖宮教育基金會及彰化縣少年輔導委員會，由彰化縣野鳥協會謝孟霖理事長為少年導覽台灣漢寶園之生態環境。

台灣漢寶園位於芳苑鄉漢寶濕地內，是全臺灣最大之河口泥質潮間灘地。少年依照謝理事長的導覽，使用專業望遠鏡觀看紅鳩的姿態，也透過對週邊環境的觀察，檢視臺灣沿海風力發電機對生態的影響。彰化地院期許少年藉此體會生態環境保持的重要，培養愛護鄉土的情懷。

登峰壯舉



南投地院組隊 成功攀登玉山主峰

南投地院涂裕斗院長為鼓勵同仁從事有益身心之休閒活動，積極提倡各類運動，繼103年組隊完成泳渡日月潭後，於104年4月間，再以法院名義組隊，完成攀登玉山壯舉。

登山隊由涂裕斗院長領軍，除安排講師解說攀登玉山之相關注意事項、示範應攜帶之裝備等，並先進行「合歡東峰」山訓，以協助隊員適應高山地形、氣候。

攀登玉山首日自塔塔加鞍部登山口步行至排雲山莊，次日凌晨再直攻登頂，雖天候不佳且地勢險峻，但隊員間相互打氣，全體成功登頂，於玉山主峰之三角點合影留念。

圖・文／南投地院提供

司法院及所屬機關104年3月請託關說司法案件者一覽表

（司法院政風處　製表）

編號	請託關說者	請託關說方式	日期	地點	請託關說內容
1	民眾卓○○	口頭	104年2月14日	奠禮中	臺灣澎湖地方法院法官蔡○○（下稱蔡法官）於104年2月14日上午，參加其祖母告別奠禮，儀式進行至回祖厝安置祖靈時，民眾卓○○（下稱卓君）突然向蔡法官下跪，表示自己彰化同鄉好友陳先生的兒子陳○○因案涉訟（澎湖地院103年訴字第○○號毒品危害防制條例案件），現在該院審理中，蔡法官是該案受命法官，卓君表示係受陳先生所託，前來向蔡法官說明，該案請蔡法官高抬貴手。
2	民眾陳○○	書信	104年3月20日	住家	臺灣臺北地院法官林○○（下稱林法官）於104年3月20日出門上班時，在家門口發現鄰居陳○○（下稱陳君）之來信，信中說明其係林法官當日上午審理該院104年金訴字第○○號違反銀行法案件，其中2名被告之兄弟，並於信中表示其兄弟係因經營不善而發生糾紛，其本身也有投資，也是受害者，但也瞭解不能影響法官公平審判等語。

上海市法官協會參訪花蓮高分院

【本刊花蓮訊】社團法人海峽兩岸法學交流協會邀請上海市法官協會許偉基法官等8人來臺，日前參訪花蓮高分院並舉辦交流座談。

本次交流座談就兩岸司法行政體制及人事管理現況、兩岸審級與救濟制度之現況，以及第二審審判管理與其運作之實務分享等主題交換意見。吳景源院長、賴淳良審判長及人事室蔡麗敏主任就臺灣現行制度與訪賓進行交流，相互瞭解彼此制度之差異。

吳院長表示，審判工作是為了追求公平正義，而法律制度設計的重點，即在確保審判公平正義的實現。吳院長之觀點深獲訪賓認同，雙方也共同期許兩岸的司法制度都能更加進步。

士林地院舉辦志工教育訓練

【本刊臺北訊】士林地院日前舉辦司法志工教育訓練研習，邀請大安健康促進會沈采穎理事長主講「正確用藥常識，重拾生活品質」，由林俊益院長主持，除勉勵司法志工以「司法為民」為出發點，提升為民服務效率及品質，並提醒年長志工加強用藥安全常識，以確保身體健康。

沈理事長首先就民眾常見的用藥迷思予以釐清，指出「忍痛並不會帶來好處，甚至更糟！」常有民眾抱持「小病進藥局」的用藥習慣，但若沒有醫藥專業的「自我藥療」，等同於「自我藥害」。沈理事長尤其針對止痛藥的使用詳細說明，指出坊間常見的止痛藥係「乙醯胺酚」，只要遵循指示服用，約24小時內可被身體自然代謝，不會殘留；當疼痛徵兆發生時，應把握黃金1小時用藥時間，才能有效舒緩疼痛。

嘉義地院邀馮淑慧講師談「食在安心」

【本刊嘉義訊】嘉義地院日前邀請嘉義大學食品科學系馮淑慧講師主講「食在安心」，分享其多年在食品科學上的研究及心得。

馮講師首先指出近來食安問題層出不窮，造成人心惶惶，不知如何選擇食品；繼而分別從認識食品原料、食品添加物、選購食品、食品洗滌、保存與處理、食品衛生法等，進行深入淺出的介紹，讓同仁瞭解如何選擇食品，為自己與家人的健康把關。

澎湖地院至湖西鄉進行法律宣導

【本刊澎湖訊】澎湖地院為增進轄區人民之法律知識、宣導法院業務，日前於湖西鄉公所舉辦與民有約，以及廉政、公證、調解業務宣導，由張意聰院長率書記官長及同仁與會，由吳政杰鄉長親自接待。

張院長首先向與會鄉民作簡要的法律常識宣導，介紹近年重要的司法作為，如：加強調解功能、新提審法施行、推行中的人民參與審判制度、各縣市政府駐法院家事服務中心，以及推動科技化法庭等各項措施。隨後並進行交流座談，由張院長等人針對鄉民提問予以詳細說明；最後並進行廉政宣導有獎徵答，鄉民踴躍參加，在熱烈的氣氛中圓滿結束活動。

新北、金門地院結合在地活動 宣導法治

【本刊新北訊】新北地院日前於新北市土城區「好客桐花 青春飛揚」活動中，辦理「清明的法官˙親民的司法」及反貪倡廉宣導活動，藉「打擊貪污一級棒」廉政小遊戲宣導司法改革基本理念、廉能政府概念，以及法院各項便（禮）民措施，並請民眾填寫問卷，收集對司法政策之建議，現場民眾參與踴躍。

【本刊金門訊】為增進民眾法律常識、將廉潔觀念深植民心，金門地院日前於金門縣「2015石蚵小麥文化季」活動中辦理法律暨廉政宣導，並進行有獎徵答及司法滿意度、清廉度調查，民眾參與踴躍。

最高法院甄試法官助理

最高法院辦理法官助理甄試，將視成績擇優錄取若干人。報名日期至5月13日止，一律採通訊報名。甄試簡章等相關資訊，請見最高法院或司法院網站徵人啟事，或電洽（02）2314-1160轉6238巫小姐。

法源法
www.lawba
法律資料庫
首創多項法學資
大陸法台灣務法規
全華上線
法
服務
TEL:02-2
讓程序監理人
程序監
為弱勢
家事事件法制
理人」新制，
觀的立場，協
女或弱勢當事
法院溝通的橋
上「家事新制
http://www.ju
乾淨・透明・
司　法
http://www.ju